АЂСНѴ

ЕСѴ—МЧѴБЖА ІЂѲТЦУА ДЕМОКРАТ ГАЗЕЂУП.

АХУ 1 м. 50 к. АХУ 1 м. 50 к

№ 31 АСАБША НОІАБР МЗА 1 - АЗѴ 1919 ШѴЂУСА-РААН № 31

АГАЗЕЂ „АЂСНѴ“ А—КАНТОРА АҨНѴЌ:

Агазеђ „АЂСНѴ“ азѵ акаресподенціа ааззеіуа цђа іелѵрганѵ ађаад аздаҩак ауп іоЌѴу.

Мѵзкѵ агазеђ „Аҵснѵ“ хус іађуп 6 м., фмуз - 36 м.

Агазеђ іанѵмаалоуа а-статіаҳуа оһшђахЌѵла, іаазђѵіз іаЌ ірѵзхнѵрһѵуам, інѵрхѵуеіт.

Цђа еілѵрганѵ іфѵм, зѵеілѵргара цѓау а-статіаЃѵ агазеђ іамаЌахум акѵ еҵш іаХуаҵшѵуеіт.

Агазеђ „Аҵснѵ“ адрес:

Сухумъ типографія Зайдшера.

АГАЗЕЂ „АЂСНѴ“ АКАНТОРА АҨНѴЌ.

Агазеђ „Аҵснѵ“ заѵђуо, іанаамђаз ађара алазѵмгалаз һцѵһоіт, ірЌѵцнѵ агазеђ аху алажгаларазѵ, алазѵмгалаза агазеђ ізѵнаѵѵіра іаѳуцѵуеіт.

АВЗІА ІАЦЛАБУЗ МѴШКѴ ІБЕІТ.

(Аҵсуа жа-ҷқа).

Хар ѕмам аждарђуа, ацара змоу мачѵмкуа іаЌѵqоу, „аспетакл“-ѓуеі „авечер“-ѓуеі қарцоіт ѓѵђа цѓђЌаҙа мѵзкіла знѵк-ѳѵнЌ. Убѵрђ авечерђуа рЌѵ ізђагѵлоу аамђа іанаалаша ажа ѓзіа рһоіт, ажа ѕнраалађуа ірѵђЌоіт, ама маанађуа рһоіт. Аждар еізоіт, чал һцеіт зеЃѵ рәђЌа абрі аус һагу іђанѵ, аізараЃѵ қан даара іѵђуђуанѵ. Һәзѵзцеіз амраһһа уа іянхоуа Ђар Еђуђ даагѵлап дцажеіт абас: „Дадраа Тqуарчалаа! Һара һачкунца, Аҵснѵ -ёа ахшара аһаскін анѵш еіқуаҙа іалцнѵ іаһа-іаһа ішазһауа-еҵш ішәеідасѵз іалагѵеіт аус ура һара һзѵ; убрі аqѵнЌ сшѵһоіт шшеібакҙоу Тqуарчалаа һачкунца абрі-еҵш аус рѓу іђакнѵ зеЃѵ рәђЌа абра іанааі щацхраанѵ даара һађѵр ақуцанѵ іқащцарцѵ“.

Аждар рѵбжѵ ѵеіт: арі іамѵцхѵраѵа аҵсуа дцаларѵм“-һа. Тqуарчалаа һацхраан авечер қаһцеіт хараамамкуа. Нас аґірђ ақуђақуа рѵёґѵ іқаһцеіт авечерђуа

Абрі аус іацхрааз авәчерђуа ахѵқаһцаз ађуђақуа рёѵ зеґѵ іђабуп-һа щаһһоіт.

Антон Шакаіа.

30 октіабр азѵ 1919 ш.

ҺАРА АҨСАЩА ЗАҚА АЦАРА ҺАЙҬОУ!

Уажѵ іамѵур аҵсаца рѵчкунца іаһа ацара іарђоуа ізлагѵеіт, мамгар уажрааңза 10 шѵђуса, 15 ш. рѵнафѵс ус-дак ацара іарђомгат рѵчкунца. Ацара іарђозар уаласхуцра уі оуп, 10 шѵђуса рақара цуазар қалап, аҵсѵуак іҷа ащqу данѵрцеіт ашкола дѵзарцарчал һцеіт зеґѵ рәђЌа абрі аус һагу іђанѵ, аізараЃѵ қан даара іђуђуанѵ. Һәзѵзцеіз амраһһа уа іянхоуа Ђар Еђуђ даагѵлап дцажеіт абас: „Дадраа Тqуарчалаа! Һара һачкунца, Аҵснѵ -ёа ахшара аһаскін анѵш еіқуаҙа іалцнѵ іаһа-іаһа ішазһауа-еҵш ішәеідасѵз іалагѵеіт аус ура һара һзѵ; убрі аqѵнЌ сшѵһоіт шшеібакҙоу Тqуарчалаа һачкунца абрі-еҵш аус рѓу іђакнѵ зеґѵ рәђЌа абра іанааі щацхраанѵ даара һађѵр ақуцанѵ іқащцарцѵ“.

Ажлар рѵбжѵ ѵеіт: арі іамѵцхѵраѵа аҵсуа дцаларѵм“-һа. Тqуарчалаа һацхраан авечер қаһцеіт хараамамкуа. Нас аґірђ ақуђақуа рёѵ зеґѵ іқаһцеіт авечерђуа

Абрі аус іацхрааз авәчерђуа ахѵқаһцаз ађуђақуа рёѵ зеґѵ іђабуп-һа щаһһоіт.

Антон Шакаіа.

30 октіабр азѵ 1919 ш.

ҺАРА АҨСАЩА ЗАҚА АЦАРА ҺАЙҬОУ!

Уажѵ іамѵур аҵсаца рѵчкунца іаһа ацара іарђоуа ізлагѵеіт, мамгар уажрааңза 10 шѵђуса, 15 ш. рѵнафѵс ус-дак ацара іарђомгат рѵчкунца. Ацара іарђозар уаласхуцра уі оуп, 10 шѵђуса рақара цуазар қалап, аҵсѵуак іҷа ащqу данѵрцеіт ашкола дѵзарцар-

азѵ. Арі іаб іанѵіаһа даара іғу іалсѵн іура ізѵмдѵрѵуа даанхѵеіт, іҷа ус іцґак іауиѵ дагоуазщ. Уаһа іґурѵз анѵізѵмдрѵ даалагап іраху даарѵлаҷшѵн шґак іређуз рѵлІхѵн іманѵ дѵізцеіт, ашкола аіһабѵс іамаз. Арі аґґа ззәігазґѵ даҷсѵуан, аґґа анѵізааіга діегур ђан, ѵчкун сара ащqу дѵзанѵсхѵп-һа еіһеіт. Дѵук мѵрцѵкуа ащqуґѵ данѵіхѵіт. Абас оуп һара аҵсаца ацара һаҵцанѵ абнаЌ һшѵѳуа Насґѵ аҵґара һаґҷалоіт зѵнґѵкґѵ һаҽҙаһарһхоіт. Сара сахахуаҷшѵуа еһа ґубђан зѵсҙоуа убрі ашкола еһабѵс Іамаз іоуп, ізбан акузар, уі іакуп іаһа ізѵршаз ацара ѵҵсаз. Аха уі аґґа анѵіба зеґѵ іхашђѵіт. Асас оуп, аҙѵ-аҙѵ һшеібабжоуа аҙѵ бзіан ігу-ізазарґѵ ішѵімһоуа. Даелҙѵ мілаҙзар заца аґґа ђѵінѵ іҷа дѵзѵ-імхра, деігурђанѵ ацара ѵзеіцоіт курђѵіѵзарґѵ іђѵіуеіт.

Ђарасхан Алагулаа.

ЧАҨМАС-І҂А ХАЛѴБЕІ ІАЩА.

Егрѵ бжѵца аҷшараёѵ зѵхуґада рһуàз Зѵхуґад һара забаззеі дѵлаз;
Амаха һа імцарцаз ҷѵмаҵуп,
Акѵка-һа дѵздрцһаз лаҷс-кѵкоуп;
Згу іҷàз згу іҙаҷсѵз,
Зґамх іалаз зґамхѵ іалаҷсѵз
Чаҩмас-і҂а Халѵбеі.
Шарцѵ-іаҵ ігулуаз àбла зхаз,
Ахулҷ шаҷґ аҷшѵ змаҩ,
Дѵзкѵдѵрцѵуаз а ѵ ічцҙа іқугѵлоуп;
Іцѵрцашаз аҙафѵн ізахнѵ іґґәоуп;
Дѵзґѵша асалдаҵ ҙаілѵм-уа іқугѵлоуп.
Лоѳѵ дѵҷсѵр іажа нхоіт,
Ачабаа ҷсѵр аҙаза ацѵнхѵуоіт.

Сҙахаґа зеҷшхаз ачафа Марґан-жлар ірашһ;
Скалаҙ тапанчеі схѵлҷарчі
Дарѵqуа-і҂а Шабаҙ іщҙ, сґаурп аҳзала;
Сґаура аҳѵҙ іара ідѵщцар сґаѵеіґѵуом;

Сабраа сҙабарà рѵҳѵщѵмцан,
Сҙабарà сан-аҙàкуаж ԁазхоіт;
Сарà сѵҷсху сара ізуҳеіт, ҷсху сҙахѵм.
Ак һамѵур аауамһа напалащкуазар
Арх-інхо Марґан-жлар сбаҙ рѵщҙар ҷсхус іазхоіт.
Ей, зеіҷш дѵміц, Чаҩмас-і҂а Халѵбеі!...

Марґан-жлар іґґà рѵуоіт ахà;
Іҷһѵс ілѵузеі рѵмһакуа іқалашам,
Лѵхшѵѳ дазцàан, Сазуеі-һа хащалак ԁлуман;
Амаха імцалґеіт, акѵка далѵрцһаіт.
Кѵкацһарà данааіуаз Сазуеі-гуґа ус іһеіт:
Кѵкаҙурщѵс іаазгозі, хуҷ-фѵҷ сѳан
Àрха іҷуні абжà-ҷқа ібѵсҙан-һа сѵқоу.
Сѵҷсі сѵбаѳѵі Анца іґґеіт,
Ажѵ ісѵҙу Марґанàа іщґѵуп;
Сѵҷсоуп сѵзқуіҙу.сѵ.ҙсѵ бкѵка-ҙурщуп.
Сазуі іла іагумкуа аґґа луіт Ачҷһа Тàтгугу.

Н. П-і҂а

Àж-ҳа бзіа адѵ̀рра

Уажрààнза-ѓѵі ацазкараёѵ іаһһеіт аєѵ бзіа, алазара змоуі, аусуреі зѵлшоз аѓѵ, уажѵ араqа ìаһһап àж-бзіа хѵшлаґѵ хаҙалаґѵ ішàанагàра іқоу уаѳѵ ізлеідѵршаҵуа.

Àж-ҳа бзіа àлѵҷшаара аєѵ ҕуҕуà àлѵҷшаара àіһа іуадаѳѵуп; арі аqнѵ уаѳѵ іаһа деілагоіт. Убрѵі аqнѵѓ àж-ҳа бзіа аàзхуа àраху рһаҷім ірбанѵ іааіхуар еіҕіуп ааігуа діоуазар.

Àж-ҳа ішаанагара іқоу шѵҕусѵк ала 80 qа 100 qа ведра àхш аҳоіт.

Убрѵі аqнѵѓ àж àхш рацанѵ ізҳоȍ аж зѳѵдоуп; àж чімазаѳѵ àхшґѵ дѵук ізѳѵдам.

Àж зѳѵда уаѳѵ ізлеідѵруа абарѵқуа ауп: àж зѳѵда аху еіқуиҷшѵхаа іқазар àуп, іцѵрцѵруазар-ауп, àла ҕѵӣӣòо аҷà ханѵ іқазароуп. Аҵсѵиҷ анага-ѳагара ханҕамзароуп, ахудà мхѵіхѵіуазарооуп; ішаàнагара аҷҳàра àмазароуп; уі анаѳс ашòура амамзароуп (ашѵ̀З амѵ̀ҳуазароуп), арі уаѳѵ ізлеідѵруа àѵѳа аӣаҕалѵеі, àбзѵі, аёѵ̀цеі рѵ̀лоуп. Аѵ̀ѳа àӣаҕа цаһцаһуа іқалоіт, абзѵі аёѵцеі іқаҷшнѵ іқалоіт. Аж зѳѵда аѵ̀ѳа аӣаҕа дѵ̀ук ішхѵуам, àбзѵі аёѵцеі дѵук іцамкуа агвіл щѵ̀ш аҳуаҷѵ̀ àуп іамоу.

Аҷѵ̀щ ішабанѵ ішнѵ іқамзар àуп, ус іқоу ашѵ̀З зѵ̀ҳуоуп, ізѳѵдоу аӷіщ аҷхзѵ̀ ҕуЖЖуа іқалоіт. унапѵ ѳаҳ̀ҳшнѵ іубарґѵ абҕааһа еіҕаҕулòіт. Аж зѳѵда акрѵ̀фара

ЧАҨСНѴ.

Аҵснѵ іаӣагуђнѵ іқунхо ауаà,
ІШарда мѵцху ірѵґґуп ацара
Убрі азѵ мбаҵза угуақхѵеіт. Уара,
Іаҳугѵу азѵ іара убрі ацара.
Аҵснѵ! узбаху зларһуа уѵеіцука ҕбаалоуп,
Ірга Аҵснѵ узбаху уѵеіцѵказѵ еҵш уцараґѵ;
Нас іудѵрп ахаҕуіҕра заҳзѵу еідѵрганѵ.
Аҵсаца! Ірѵщҙ щѵчкунца ацара,
Щақуп іазхѵеіт аqудрһаца рѵзцаара,
Іждр, еілщурга, ішѵбзіоу ацара,
Іара убрі ала іщѵрлаша Аҵснра зеЃѵ,
Нас іаап ахаҕіҕра ахала щара щёѵ.

В. Дарсаліа

АҕѵҕАҕуарёѵ іқАҚоу аҵсаца рѵртаѳцла раҳ лһара.

Арцаѳца! Щара уалс іщудуу даара іус ҳанҙоуп, іуадаѳуп, аха уі аус кѵрздѵруа зеЃѵ һаҕѵр аҕурцароуп убрі ауп щара щӣабаа ацѵнхурас жлар раҳ ішумоу.

Акѵ еҵшумкуа һащѵһоіт арцаѳца! щӣабаа ӣабàа наццанѵ абрі аҵсуа газеҕ жлары щѵрзаҷҳаларазѵ, іану дщѵрһаларазѵ. Убус ала абрі һабѵзща аащрѵхразѵ, ішаҕущѵргларазѵ. Іждруазааіт, абрі һабѵзща намѵрзроуп, һабѵзща анѵзуа аамҙазѵ һара аҵсацаёѵ һазуоіу. Абрі дѵрнѵ щарёѵ іжѳларооуп, щѵчкунцаёѵ ідщѵрѳларооуп. Абас анѵқащумца еіҙаһһоіт, һабѵзща бжазѵуоіт һабѵзща анѵбжаз һарёѵ һабжазѵуоіт.

Агуҕ.

А Ж А Б Ж Ҕ У А.

Аінглізҕуеі аӣамҕуеі еізааігуазҭѵшаз ащqуҕуа еімѵрдаз атѵхуала Џамҭѵланҭѵі Азербеджан аіласѳеіласра қалѵеіт-һа аболшевік) ҷа рѵлà адѵрра іқалаз, аӣамқуа рміністр мцуп һа азвіһоіт.

——

Афранцѵз деҷутатца рпалатаёѵ ішҙѵрхѵіт арі аібаӣраду àан аҷға зѵуҕуаз ірздѵрѳарцѵ. рѵҷғараҕуа

——

Абол—ҷа раҳҭ адѵрра іқоу àла адмірал Колчак ір ӣҙаҳ̀ла іанцоз анхаца (ра арѵхра) рчаҕуа рѵбліҭ.

Амца іадѵргѵеіт 200 мілон ҕуҙ рақара.

Петроград ааігуара аібаӣ ра ду аёѵ абол—ҷа раҳҭ іѵ атанкаҕуа аус рѵуан рһоіт.

——

Кіевҭ абол-ҷа ірѵӣҙазаѳнѵ «добровольца іцоз Ірпен азѵ ааігуа ігулоуп (20 в. рёѵ)

——

Чернігов інахѵкнѵ 7 в. рёѵ іааҙеіт аб-ҷа рѵр.

——

Оріол акушѵі, Воронеж ааігуа амрагѵлараҳ аібаӣ ра-ҕуҕуа азбаху рһоіт.

——

Паріцѵін а к у ш аінарал Врангел ір іргѵеіт Дубовка (40 в. Царіцѵін анаѳс).

——

Вінніца шѵqоу адобр-ҷа ра ҷҳаqа ацара іаёѵуп.

Адоб-ҷа рѵла адѵрра іқоу àлà Петліура ір рѵштаб хѵбгалѵеіт.

——

Іалуторовскѵі, Курганѵі Звѳріноголовскѵі шѵqоу ад мірал Калчак ір ірѵӣҙа заѳнѵ аб-ҷа неуеіт рһоіт.

——

Петроград ааігуа аібаӣра ду ст. „Лігові“ Царское Селоі „Павловкѵі рёѵ іқоуп рһоіт.

„Обновленіе“.

——

Аб-ҷа рнапѵ аёѵ іқалѵеіт Красное Село „Красноі Горкі“

——

Псков ааігуа аібаӣра ѵqоуп.

——

Чернігов іазааігуазахѵеіт рһеіт абол-ҷа.

——

Абол-ҷа Воронеж іазааі гуазахѵеіт рһоіт.

——

Курск ааігуара Кромѵі Дмітріевскѵі інàрѵҷакнѵ аі баӣра-ду ѵqоуп рһоіт.

——

Чернігов іажлазеіт аб-ҷа аһоіт еҳаҭѵі агазеҕ.

——

Воронеж аб-ҷа іргѵеіт аһоіт еҳаҭѵі (28-х) агазеҕ.

——

Аб-ҷа іргѵеіт рһоіт Павловскѵі Царское Селоі.

——

Аб-ҷа Тоболіск ргеіт аһоіт еҳаҭѵі (28-х) агазеҕ.

——

Алемс газеҕ ізлаһòуала Ленін ҕуҕуала дѵхуп, оЖѵ аакѵскіа абомба аб-ҷа еіза нѵ і ѵqаз ірѵлаһаз àла.

——

Петроградаа ігуа аб-ҷа рѵусҕуа бзіоуп рһоіт.

„Н. Р“.

ЧАКУЧѴШ.

Ахѵлбѵеха аѳнѵ сааінѵ сѵшҭаз,
Іса̀һаіт аҷіубжѵ акучѵш аҵсра іаёѵз.
Афѵрһа сѵѳагѵлан агаз аркнѵ саннеі,
Ахучѵш рцһа аҕуза-һа айанцѵ ҭо іҕ-

ҕан.
Іаҳзеіт рцһа һа акѵраамҙа сахуаҵшуан,
Заку ҳаауземіт ізго-һа акѵрґѵ сазѵҵшуан,
Аха акучѵш алада аѳада ахѵ-го, аҵсҙара ілагѵеіт.
Снеін абҕаа-һа азѵ ааганѵ іахуластеіт,
Аха уі акучѵш іаѵз-аһа хуарҕас,
Імоуааіт уаһа іуҕҕушіра хуарҕа.
Сшахуаҵшуаз акучѵш рцһа ҷсѵіт,
Сарґѵ сѵгаз аарцанѵ сѵлаҭеіт.
Санѵлаҭа аӣҙаҳ, акураамҙа схуцуан.
Сѵзѵрхуцуаз уаѵ̆ѵзар абрі акучѵш аҵсроуп;
Абас оуп һашѵҷсуа һара ауааґѵ,
Нас уаһзѵҷшѵр цґамзар бзіа ааузуам ізґѵ.
Һанеібабуа ѵагубзѵҷла һаіцажуа,
Панеіцѵрцѵр цґас іааурѵзеі һа нхуцуа
Нас ізбан! Ѳазѵоузеі һара абас?
Ііашанѵ іаадѵруеітеі, ішһамоу адунеі уаарас.

Владімір Дарсаліа

Аqуа аучістка (анхарҕа) аазхуарцѵ ҙахѵу раҳ.

Аучастка аѳнѵ бзіа ҙаагѵлоу, ма ішаанагара ѳнѵ хучук ҙаагѵлоу, ма баша оѳѵ іхѵ нцеікґѵр іқоу хѵбрак ҙаагѵлоу аьѵ аасхуандаз згуахуа агазеҕ „Аҵснѵ“ акантора-ёѵ дааір амѳа дцҕурцоіт, ідѵрбоіт.

Рѵхуҕуа 20,000 м. і н а д ѵ р к н ѵ 230,000 м. рднѵзр хус ізмаҷуоу.

РЕДАКТОІ АГУҔ.

Сухумъ, Типографія А. М. Зайдшера